

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# RETURN BIDS TO:

## **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division LEFTD - HS Division 140, O'Connor Street/ 140, rue O'Connor, East Tower, 4th Floor/ Tour Est, 4e étage Ottawa Ontario K1A 0S5

Title - Sujet				
Ramp Tow Tractor				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.	
W8476-206150/A			003	
Client Reference No N° de référence du client			Date	
W8476-206150			2019-12-13	
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$\$HS-656-77897				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
hs656.W8476-206150				
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2019-12-20		nd fir	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B F.A.B. Specified H	erein - Précisé dans les p	résente	S	
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre:			
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer ld - ld de l'acheteur	
Therrien, Jeremy			ns656	
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX	
(819) 271-7187 ( )			( ) -	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigee	Delivery Offered - Livraison proposee
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/
Signature	Date



Buyer ID - Id de l'acheteur hs656

# TRACTEUR D'AÉRONEFS MODIFICATION À LA SOLLICITATION 003

Cette Modification à la sollicitation Numéro 003 est soulevée pour répondre à une série de questions (Section A) et modifier la sollicitation (Section B), comme suit :

#### A. Questions/Réponses:

#### 19. Question 19:

En ce qui concerne la Section 3.18 C : « L'éclairage des instruments doit être fourni et doit être réglable. » L'éclairage des instruments est relié à nos phares de sorte que lorsque l'opérateur allume les phares, les lumières des instruments s'allument également. Nous pensons qu'il n'est pas nécessaire d'avoir un gradateur de lumière avec un éclairage à intensité réglable. Le MDN exige-t-il que l'éclairage des instruments soit réglable à l'aide d'un bouton de gradation?

#### Réponse 19 :

Voir la Modification VIII

#### 20. Question 20:

En ce qui concerne la Section 4.3.6 dans la partie sur le soutien logistique intégré : « L'entrepreneur doit fournir une liste des pièces de rechange jugées nécessaires à la maintenance du véhicule pendant une période de 24 mois excluant toute période de garantie. » Le MDN a-t-il besoin de cette liste avec la proposition?

#### Réponse 20 :

Non, il n'est pas nécessaire de présenter la liste avec la proposition. Il s'agit d'un élément livrable à la suite de l'attribution du contrat.

#### 21. Question 21:

En ce qui concerne la Section 4.3.5 dans la partie sur le soutien logistique intégré : « L'entrepreneur doit fournir une liste des pièces requises pour effectuer l'entretien préventif du système pendant 12 mois. » Le MDN a-t-il besoin de cette liste avec la proposition?

#### Réponse 21:

Non, il n'est pas nécessaire de présenter la liste avec la proposition. Il s'agit d'un élément livrable à la suite de l'attribution du contrat.

Solicitation No. - N $^{\circ}$  de l'invitation W8476-206150/A

#### **B.** Modifications

# VII. À la page 1 de 1, à la Section L'invitation prend fin

Supprimer:

2019-12-17

Insérer:

2019-12-20

## VIII.À la page 42 de 52, à l'Article 3.18 c) de l'Annexe B - Description d'achat.

Supprimer:

L'Article 3.18 c) de l'Annexe B - Description d'achat, dans son intégralité.

Supprimer:

L'éclairage des instruments doit être fourni.

Tous les autres termes et conditions de la sollicitation restent les mêmes